

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1949

N:o 31—34.

Innehåll: N:o 31. Ålands landstings beslut om antagande av tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1949.
N:o 32. Ålands landstings beslut om antagande av tillägg till inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Ålands enskilda medel under år 1949.
N:o 33. Landskapslag om uppbärande av tilläggsskatt i landskapet Åland under åren 1950, 1951 och 1952.
N:o 34. Ålands landskapsnämnds beslut angående fastställande av taxeringsgrunder för lantbruksfastigheter.

N:o 31.

Ålands landstings beslut

om antagande av tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1949.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1949.

| Kap. | Mom. | |
|------|------|---|
| | | A. INKOMST. |
| | | Egentliga inkomster. |
| | | Andra avdelningen. |
| I. | | Inkomster från staten tillhörig egendom. |
| | 1. | Arrenden av boställen och fiskerier 130.000:— |
| | 2. | Räntor av jordinlösningsfonden 73.000:— |
| | 5. | Inkomst från Jomala gård 63.000:— |
| | 6. | Diverse inkomster 75.000:— |
| | 7. | Inkomst från försöksfälten 65.000:— |
| | | I kap. 406.000:— |
| | | II Avd. 406.000:— |

| Kap. | Mom. | | |
|--|------|---|---|
| Tredje avdelningen. | | | |
| I. | | Inkomster av blandad natur. | |
| | 5. | Legosängsavgifter och övriga inkomster från Ålands allmänna sjukhus | 200.000:— |
| | 6. | Legosängsavgifter och övriga inkomster från sjukstugan i Kumlinge | 35.000:— |
| | | I kap. 235.000:— | |
| | | III Avd. 235.000:— | |
| KAPITALINKOMSTER. | | | |
| Första avdelningen. | | | |
| I. | 1. | Försäljning av inlösta fastigheter | 900.000:— |
| | 3. | Lån | 11.957.300:— |
| | | I kap. 12.857.300:— | |
| | | I Avd. 12.857.300:— | |
| <hr style="border-top: 1px solid black;"/> | | | |
| Summa inkomster mk | | | 13.498.300:— <hr style="border-top: 1px solid black;"/> |
| B. UTGIFT. | | | |
| Egentliga utgifter. | | | |
| Första huvudtiteln. | | | |
| Landstinget. | | | |
| I. | 8. | I ekonom och bibliotekarie | 5.500:— |
| | | I kap. 5.500:— | |
| | | I Ht. 5.500:— | |

| Kap. | Mom. | | |
|--------------------------------|------|---|-----------|
| Andra huvudtiteln. | | | |
| Landskapsstyrelsen. | | | |
| I. | | | |
| | 3. | Ledamöternas i landskapsnämnden arvoden och rese- kostnader (förslagsanslag) | 50.000:— |
| | 5. | Tryckningskostnader (förslagsanslag) | 200.000:— |
| | 7. | Expensmedel | 200.000:— |
| | | I kap. 450.000:— | |
| | | II Ht. 450.000:— | |
| Tredje huvudtiteln. | | | |
| POLISVÄRDEN. | | | |
| Polisinrättningen i Mariehamn. | | | |
| I. | | | |
| | 3. | Expensmedel | 15.000:— |
| | | I kap. 15.000:— | |
| II. | | | |
| Polisväsendet på landet. | | | |
| | 2. | Ålderstillägg åt landspoliser (förslagsanslag) | 160.000:— |
| | 3. | Ersättning åt landspoliser för resor inom eget distrikt | 40.000:— |
| | 4. | Årsavgifter för landspolisernas telefoner (förslagsan- slag) | 40.000:— |
| | | II kap. 240.000:— | |
| | | III Ht. 255.000:— | |
| Fjärde huvudtiteln. | | | |
| HÄLSO- OCH SJUKVÄRDEN. | | | |
| Ålands allmänna sjukhus. | | | |
| II. | | | |
| | 2. | Ålderstillägg (förslagsanslag) | 10.000:— |
| | 3. | Semestervikariearvoden | 25.000:— |
| | 6. | Instrument | 100.000:— |
| | 10. | Underhåll av inventarier | 250.000:— |
| | | II kap. 385.000:— | |

| Kap. | Mom. | | |
|------|------|---|-------------|
| | | Kumlunge sjukstuga. | |
| | 5. | Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) .. | 5.000:— |
| | 9. | Områdets underhåll | 1.000:— |
| | | III kap. 6.000:— | |
| | | IV Ht. 391.000:— | |
| | | Femte huvudtiteln. | |
| | | UNDERVISNINGSVÄSENDET. | |
| | | Ålands lyceum. | |
| I. | 7. | Diverse utgifter | 40.000:— |
| | | I kap. 40.000:— | |
| | | Folkskolväsendet. | |
| II. | 6. | Avlöning åt folkskollärare (förslagsanslag) | 1.000.000:— |
| | 10. | Understöd åt landskommunerna (förslagsanslag) | 1.000.000:— |
| | | II kap. 2.000.000:— | |
| | | Ålands sjöfartsläroverk. | |
| III. | | Maskintekniska avdelningen. | |
| | 6. | Expensmedel | 25.000:— |
| | | III kap. 25.000:— | |
| | | Ålands lantmannaskola. | |
| IV. | 1. | Avlöningar: | |
| | | I kosthållsföreståndarinna | 6.600:— |
| | 5. | Expensmedel | 9.000:— |
| | | IV kap. 15.600:— | |
| | | Ålands kvinnliga hemslöjdsskola. | |
| V. | 5. | Diverse utgifter | 10.000:— |
| | | V kap. 10.000:— | |

| Kap. | Mom. | | |
|-------|------|---|-------------|
| VIII. | | Fornminnesvården. | |
| | 2. | För fornminnesvården (förslagsanslag) | 20.000:— |
| | | VIII kap. 20.000:— | |
| | | V Ht. 2.110.600:— | |
| | | Sjätte huvudtiteln. | |
| | | NÄRINGARNAS FRÄMJANDE. | |
| I. | | Konsulentverksamheten. | |
| | 1. | Skogsvårdsinstruktören, grundlön (198.600:—) | 9.000:— |
| | 2. | Fiskeriinstruktören, grundlön (158.400:—) | 6.600:— |
| | 3. | Trädgårdsinstruktören, grundlön (158.400:—) | 6.600:— |
| | 4. | Jordbruksinstruktören, grundlön (198.600:—) | 9.000:— |
| | | I kap. 31.200:— | |
| II. | | Skogsvården. | |
| | 2. | Skogsvårdens främjande i övrigt | 75.000:— |
| | | II kap. 75.000:— | |
| III. | | Jordbruket och dess binärningar. | |
| | 2. | Ny- och betesodlingspremier (förslagsanslag) | 1.100.000:— |
| | 5. | Kreatursförädlingsföreningar (förslagsanslag) | 280.000:— |
| | 9. | Jordbruksförsöksverksamheten: | |
| | | Trädgårdsförsöksfältet i Godby | 45.000:— |
| | | III kap. 1.425.000:— | |
| | | VI Ht. 1.531.200:— | |
| | | Sjunde huvudtiteln. | |
| | | KOMMUNIKATIONERNA. | |
| I. | | Väghållningen. | |
| | 1. | Sommarvägunderhållet | 2.600.000:— |
| | 4. | Understöd åt kommunal- och bygdevägar: | |
| | | Byggnad och förbättring (reservations- | |
| | | anslag) | 200.000:— |
| | | Underhåll (förslagsanslag) | 400.000:— |
| | | | 600.000:— |
| | | I kap. 3.200.000:— | |

| Kap. | Mom. | | |
|------|------|--|-----------|
| III. | | S j ö k o m m u n i k a t i o n e r n a . | |
| | 1. | För upprätthållande av regelbunden trafik i yttre skärgården | 300.000:— |
| | 3. | Till anläggning och underhåll av ångbåtsbryggor (reservationsanslag) | — :— |
| | 4. | För trafikbåt för nordöstra skärgården (reservationsanslag) | — :— |
| | | III kap. 300.000:— | |
| | | VII Ht. 3.500.000:— | |
| | | Ättonde huvudtiteln. | |
| I. | | ANSLAG FÖR SOCIALA ÄNDAMÅL. | |
| | 5. | Understöd åt mindre bemedlades yrkesutbildning (förslagsanslag) | 200.000:— |
| | 9. | Blindhetsunderstöd (förslagsanslag) | 150.000:— |
| | | I kap. 350.000:— | |
| | | VIII Ht. 350.000:— | |
| | | Nionde huvudtiteln. | |
| | | ANSLAG FÖR AV LANDSKAPET DISPONERAD STATSEGENDOM. | |
| I. | | J o r d e g e n d o m a r n a . | |
| | 5. | Skogsvårdsarbeten av olika slag | 75.000:— |
| | 7. | Allmänna omkostnader (förslagsanslag) | 300.000:— |
| | 8. | Utgifter för Jomala gård | 63.000:— |
| | | I kap. 438.000:— | |
| II. | | Å r s u n d e r h å l l a v b y g g n a d e r o c h t o m t e r | |
| | 1. | Ålands allmänna sjukhus | 580.000:— |
| | 3. | Ålands lyceum | 350.000:— |
| | 4. | Ålands sjöfartsläroverk | 300.000:— |
| | | II kap. 1.230.000:— | |
| | | IX Ht. 1.668.000:— | |

| Kap. | Mom. | | |
|--|--|--|-----------|
| Tionde huvudtiteln. | | | |
| I. | | Diverse anslag. | |
| 16. | Till landskapsnämndens disposition för utbildning av polismanskap (förslagsanslag) | | 175.000:— |
| 19. | För skärgårdsutredningen | | 30.000:— |
| | I kap. | 205.000:— | |
| | X Ht. | 205.000:— | |
| KAPITALUTGIFTER. | | | |
| Elfte huvudtiteln. | | | |
| ICKE INKOMSTBRINGANDE KAPITALUTGIFTER. | | | |
| II. | | Landskapsstyrelsen. | |
| 2. | Ny telefonväxel | | 140.000:— |
| | II kap. | 140.000:— | |
| IV. | | Undervisningsväsendet. | |
| 3. | Till kostnader för inledande av vattenledning till Ålands lyceum och Ålands sjöfartsläroverk | | 200.000:— |
| 4. | Radiotelefonanläggning (reservationsanslag) | | 135.000:— |
| | IV kap. | 335.000:— | |
| V. | | Kommunikationerna. | |
| 2. | Vägmaskiner (personbil) (reservationsanslag) | | 350.000:— |
| | V kap. | 350.000:— | |
| VI. | | Av landskapet disponerad statsegendom. | |
| 3. | Fruktkällare för trädgårdsförsöksfältet | | 370.000:— |
| 4. | Vägbyggnadsarbeten på trädgårdsförsöksfältet | | 30.000:— |
| | VI kap. | 400.000:— | |

| Kap. | Mom. | | |
|------|------|--|-------------|
| VII. | | Hälsö- och sjukvården. | |
| | 1. | Om- och tillbyggnad av Ålands allmänna sjukhus | 1.200.000:— |
| | 2. | Inventarier till detsamma | 400.000:— |
| | 3. | Till inventarier för tvättstugan | 15.000:— |
| | 4. | Inredning av bastu | 10.000:— |
| | | VII kap. | 1.625.000:— |
| | | XI Ht. | 2.850.000:— |
| | | Tofte huvudtiteln. | |
| | | INKOMSTBRINGANDE KAPITALUTGIFTER. | |
| I. | | Näringsarnas främjande. | |
| | 3. | Grävmaskin (engångsanslag, tillägg) | 82.000:— |
| | | I kap. | 82.000:— |
| III. | | Jordinlösen. | |
| | 1. | För jordinlösen i enlighet med § 5 i garantilagen (förslagsanslag) | 100.000:— |
| | | III kap. | 100.000:— |
| | | XII Ht. | 182.000:— |
| | | Summa utgifter mk 13.498.300:— | |

Mariehamn den 30 november 1949.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON
talman.

Tor Brenning
vicetalman.

Carl Carlson
vicetalman.

N:o 32.

Ålands landstings beslut

om antagande av tillägg till inkomst- och utgiftsstaten för landskapet
Ålands enskilda medel under år 1949.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående tillägg till inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Ålands enskilda medel under år 1949.

| | | |
|--|--------------------|-----------|
| Mom. | A. INKOMSTER. | |
| 1. Av enskilda medels behållning | | 250.000:— |
| | Summa inkomster mk | 250.000:— |
| | B. UTGIFTER. | |
| 4. Ålands folkhögskola | | 250.000:— |
| | Summa utgifter mk | 250.000:— |

Mariehamn den 26 november 1949.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON
talman.

Tor Brenning
vicesalman.

Carl Carlson
vicesalman.

N:o 33.

L a n d s k a p s l a g**om uppbärande av tilläggsskatt i landskapet Åland under åren
1950, 1951 och 1952.**

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas:

I den ordning 21 § i självstyrelselagen föreskriver skall en tilläggsskatt uppbäras under åren 1950, 1951 och 1952 till en (1) procent av den inkomstskatt envar skattskyldig jämlikt lagen om inkomst- och förmögenhetsskatt, given den 19 november 1943, med däri senare gjorda ändringar, skall påföras i skattedistrikt i landskapet Åland..

Mariehamn den 30 november 1949.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON
talman.

Tor Brenning
vicetalman.

Carl Carlsson
vicetalman.

N:o 34.

Å l a n d s l a n d s k a p s n ä m n d s b e s l u t**angående fastställande av taxeringsgrunder för lantbruksfastigheter.**

Vid denna dag skedd föredragning har landskapsnämnden med stöd av § 119 i landskapslagen den 21 augusti 1930 om kommunallag för landskapet Åland, sådant lagrummet lyder i landskapslagen den 23 november 1948, fastställt följande taxeringsgrunder för lantbruksfastigheter i landskapet Åland för den kommunala beskattning, som verkställes år 1950:

| Kommun | Odlad mark | | | Naturlig äng | | | Skogsmark | | | | |
|----------------|------------|---------|---------|--------------|---------|---------|-----------|--------|---------|--------|-------|
| | I kl. | II kl. | III kl. | I kl. | II kl. | III kl. | I kl. | II kl. | III kl. | IV kl. | V kl. |
| Brändö | 4.100:— | 3.400:— | 2.700:— | 1.800:— | 1.350:— | 900:— | 800:— | 600:— | 400:— | 200:— | 100:— |
| Eckerö | 4.400:— | 3.650:— | 2.900:— | 2.100:— | 1.600:— | 1.050:— | 1.040:— | 780:— | 520:— | 260:— | 130:— |
| Finström | 4.600:— | 3.800:— | 3.000:— | 2.300:— | 1.700:— | 1.150:— | 1.120:— | 840:— | 560:— | 280:— | 140:— |
| Föglö | 4.300:— | 3.550:— | 2.800:— | 1.900:— | 1.400:— | 950:— | 1.040:— | 780:— | 520:— | 260:— | 130:— |
| Geta | 4.600:— | 3.800:— | 3.000:— | 2.300:— | 1.700:— | 1.150:— | 1.040:— | 780:— | 520:— | 260:— | 130:— |
| Hammarland .. | 4.600:— | 3.800:— | 3.000:— | 2.300:— | 1.700:— | 1.150:— | 1.120:— | 840:— | 560:— | 280:— | 140:— |
| Jomala | 4.600:— | 3.800:— | 3.000:— | 2.300:— | 1.700:— | 1.150:— | 1.120:— | 840:— | 560:— | 280:— | 140:— |
| Kumlinge | 4.300:— | 3.550:— | 2.800:— | 1.900:— | 1.400:— | 950:— | 800:— | 600:— | 400:— | 200:— | 100:— |
| Kökar | 3.700:— | 3.100:— | 2.500:— | 1.700:— | 1.300:— | 850:— | — | — | — | — | — |
| Lemland | 4.600:— | 3.800:— | 3.000:— | 2.300:— | 1.700:— | 1.150:— | 1.120:— | 840:— | 560:— | 280:— | 140:— |
| Lumparland .. | 4.600:— | 3.800:— | 3.000:— | 2.300:— | 1.700:— | 1.150:— | 1.040:— | 780:— | 520:— | 260:— | 130:— |
| Saltvik | 4.600:— | 3.800:— | 3.000:— | 2.300:— | 1.700:— | 1.150:— | 1.120:— | 840:— | 560:— | 280:— | 140:— |
| Sottunga | 4.300:— | 3.550:— | 2.800:— | 1.900:— | 1.400:— | 950:— | 800:— | 600:— | 400:— | 200:— | 100:— |
| Sund | 4.600:— | 3.800:— | 3.000:— | 2.300:— | 1.700:— | 1.150:— | 1.120:— | 840:— | 560:— | 280:— | 140:— |
| Värdö | 4.400:— | 3.650:— | 2.900:— | 2.100:— | 1.600:— | 1.050:— | 1.040:— | 780:— | 520:— | 260:— | 130:— |

Skillnaden mellan kommunernas olika zoner för såväl odlad mark som för naturlig äng utgör 200:— mark samt för skogsmark 10 %.

För Kökar bestämdes ej någon avkastning för skogsmark, emedan därvarande marker med enstaka lövträd torde bli beskattade som ängsmarker.

Mariehamn den 13 december 1949.

På landskapsnämndens vägnar:

VIKTOR STRANDFÄLT
lantråd.

Ernst Johansson
landskapsagronom.

Albin Andréé.
landskapsforstmästare.